

# PALAPALA HOOPII KUE HOOHUIAINA.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena,  
a me ka Aha Senate, o Amerika Huipuia.

ME KA MAHALO :—

No ka Mea, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate  
o Amerika Huipuia he Kuikahi no ka Hoohui aku ia  
Hawaii nei ia Amerika Huipuia i oleloia, no ka noonooia  
ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, he  
poe makaainana a poe noho oiwi Hawaii hoi no ka  
Apana o ~~Hawaiian Islands~~, Mokupuni o  
~~Hawaii~~, he poe lala no ka  
AHAHUI HAWAII ALOHA AINA O KO HAWAII PAE-  
AINA, a me na poe e ae i like ka manao makee me ko  
ka Ahahui i oleloia, ke kue aku nei me ka manao ikaika  
loa' i ka hoohuiia aku o ko Hawaii Paeaina i oleloia ia  
Amerika Huipuia i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

IKEA—ATTEST.

*Enoch Johnson*

Kakanoleo—Secretary.

Sept. 11, 1897.

# PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President,  
and the Senate, of the United States of America.

GREETING :—

WHENAS, there has been submitted to the Senate of  
the United States of America a Treaty for the Annexation  
of the Hawaiian Islands to the said United States of  
America, for consideration at its regular session in Decem-  
ber, A. D. 1897; therefore,

We, the undersigned, native Hawaiian citizens and  
residents of the District of ~~North Shore~~,  
Island of ~~Oahu~~, who are members  
of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAII-  
AN ISLANDS, and others who are in sympathy with the  
said League, earnestly protest against the annexation of  
the said Hawaiian Islands to the said United States of  
America in any form or shape.

*James Keaulana Kaulia*  
President

INOA—NAME.	AGE.	INOA—NAME.	AGE.
Aiaké Keaideini	51		
Mr. Kawaimaka	63		
D.W. Kalu'ahalawa	32		
J. Kuakahela	27		
Holani Ku.	15		
Kawiliwa.	14		
Hulihue	30		
Kaikeleoukahi	65		
Sodwookoi	18		
Keanini	31		
Papa	40		
Daniela	15		
S. Kahoomaa	60		
E.S. Kaha	14		
J. Kuaina	63		
Palakiko	35		
Mikol opio	38		
Kamai opio	14		
S. fae	55		
W. Kamaha	15		
Kamuela Kealohi	16		
H. Keanini	51		
D. S. et. Huugho.	58		